加拿大 溫哥華 大漢公報 The Chinese Times 1 East Pender Street Vancouver, B.C. Canada Wednesday May 1980 14 Page 3

東柏林諧劇團西德演出
團員紛紛投奔自由

東柏林諧劇團一個卅三歲女演員在上星期天偷偷離開下榻的酒店，要求警方帮助她投奔西方。該諧劇團另三名音樂家昨天佯稱要作私下練習，又逃離酒店投奔自由。早些時候，該劇團另一個音樂家在西德魯威沙芬市投奔西方，他被送到西德當局稱：上述女演員拋棄丈夫，離開劇團，蓄意自行投奔西方。

在冬季奧運會五次獲金牌的艾力凱登，欲在美國奧運單車代表隊中贏得一席位，圖示他在聖地牙哥初次參加跑道單車賽，奪得亞軍，比紀錄少點二秒。（美聯社傳真圖片）

單車比賽

穆思奇强調進取性外交

穆思奇星期五日正式出任美國務卿，保証促進一種有進取性的外交政策，並在卡達政府內担任活躍的角色。

他對幾百名國務院工作人員說：我的其中一種任務，是使國務院重歸政府範圍之內。我感許不是最適合做外交的人，但我將受人注意。

利用幽會圖片勒索弟弟情人
英國女子判獄

【本報倫敦航訊】一名英國女子利用一些睡房幽會圖片勒索其弟弟的情婦，受敲詐者心有不甘，告上官府，該女子已被判監。

這些用作敲詐的照片是已故賽車好手麥基里與其廿二歲女朋友相好時，自行用即影即有相機拍攝留念。這位女主角不願透露姓名，姑且以X小姐稱之。麥基里在拍得這些相片不久，在一九七八年一次大賽車失事，車毀人亡。

麥基里的姊姊瑪素太太一向對其女友不滿，其弟喪生後她找到一批其弟與X小姐的性感造愛相片，於是用以要脅X小姐交還其弟賽車頭盔，放棄其弟送給X小姐的汽車及無條件辭去在賽車隊的職位。

卅六歲瑪素太太聞判入獄十八個月後聲淚俱下，她的同謀者卅一歲推銷員格蘭尼則獲判入獄一年。

法官在判詞中說：「我一定要加以重罰以警效尤。」

X小姐在此案判決後，已取回她的照片。

美太空船拍回照片顯示
木星有十五個衛星
在九萬四千哩雲層運行

美國太空船「航海家一號」所拍回地球的圖片，發現木星有第十五顆衛星在約九萬四千哩雲層之上運行。

這是兩艘「航海家」太空船去年經過木星所發現的第二顆衛星。

另一衛星是「航海家二號」所發現。

美國太空總署星期二報導：新衛星暫時命名爲「一九七九J二」。太空總署在加州噴射推進實驗室的史諾特博士在檢視「航海家一號」於一九七九年三月五日拍發回地球的照片時，發現木星表面有一陰影，而該部份應該是沒有陰影的，於是假定它是衛星。

史諾特再研究其他圖片，發現其他七幅照片有該衛星的影像，從而可以計算得衛星的大小及軌跡。據報：衛星直徑約六十九至八十公里，在木星另兩顆衛星之間軌跡運行，每十六小時十六分鐘環繞木星一週。

較早時發現的另一木星衛星「一九七九J一」的直徑約卅一至四十公里，在木星雲層以上三萬六千哩運行。

美后競選

四五年的美國小姐貝絲雅蘭，宜佈角逐美國紐約州民主黨的聯邦參議員席位。右圖她任美后時，上圖爲近照。（合衆）

各地消息

兩械刦匪在星問吊

法新社電　兩個械刦罪名成立的男子，今早在章宜監獄問吊而死。

卅一歲的陳保安（譯音），一九七六年用手槍打刦，被高等法院判處死刑。另一個廿八歲的戴治江（譯音），是該刦案的從犯，他使用匕首。兩人都曾上訴失敗。對持械犯罪者處死的法例，由一九七三年實施以來，共有七人被行刑。

德祥冷暖氣電器工程
Pacific Rim Air Conditioning, Refrigeration & Heating Ltd.
雪櫃 杯那 凍房 電器 冷氣 暖氣 煤氣
專科安裝，修理及保養大小工業及商業各項工程，換暖氣爐七百元起，換熱水爐二百三十元，同胞府上暖氣爐如有紅條（RED TAG）的話，張君即爲閣下解決，溫哥華區免費上門估價各項工程，持有政府合法牌照。
電話：874-1716（英語）
873-4929（中文）　張德光

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.
光臨
雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証
雲埠 秘書賚路蔡根遂根璇立正

B. B. 公司
BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW（周太）
公司 273-3111
住宅 271-7874
▲溫哥華東區新建靚屋，實用面積特大。每層一千六百呎，地35×150。定價十三萬九千元。
▲溫哥華東區標準地，新建屋實用面積一千三百餘呎，討價十一萬七千五百元
▲近希士定東街廿六年新，實用面積一千呎，要價五萬九千元。
▲溫哥華西區，近市區閑中收靜，高尚柏文一組，鋼骨水泥，九九年期，僧三萬八千九。
▲列治文市中心快餐店，設備完善，生意穩定，工作時間短，開價四萬八千九
▲列治文近市中心新區豪華新屋，實用面積二千二百五十五平方呎，圓形樓梯，大廚房，主人房浴缸特大，樓上四房，另加遊戲室，要價十一萬八千九，現金三萬可過手。

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息。

李文專修理
藤化餐椅，公事椅，汽車椅，船帆布蓬，各種椅墊，免費估價及取送，工作良好，取價相宜。
電話二九九-四〇三二或九二九-三二七六

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大廚小酌
悉從尊便

强華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
營經
中國土產 明燈燒烤 冰霜海味 凍果京菓 名畫古玩 名瓷顧繡 貴馳丹藥 新鮮水貨
購採電郵脆備迅敏 品用種特訂代
電話：六八八六-六二〇五

欣利洋服
H. C. HANEY TAILORING
喜士定東街62 E
PHONE 688-2042
專營各國 名貴絨料 度身定做 取價特廉 諸君光顧 保證滿意

華埠 雲高 司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
新到 大幫上市 冰象拔蚌 冰象拔蚌肉 零沽批發 一律歡迎

英華旅行社
417-193 E. Hastings St. Van. B. C.
電話：(604) 669-6412 鄭小姐
681-3816 晚間：437-6270
旅行團
中國22-25日$2630華人領隊
歐洲20日$1999華人領隊
三藩市及狄斯尼樂園巴士團由$289起華人領隊
東南亞17日由$1622起
檀香山14日由$499起
拉斯維加，李糯及各地旅行團
特價票來回香港，台灣，星加坡，曼谷，馬尼拉各地。
★國內機票大減價
卡加利$78　溫尼辟$138　芝加哥$189
點間頓$85　沙省$109　紐約$249
三藩市$134　羅省$163　檀香山$324
多倫多，滿地可，渥太華$101
（小童2-5歲$99）

劉富 新電話879-4389
油漆 土木工程 承接裝修
地址：636 E. 14 Ave

移民顧問
前任加政府移民官，
憑過去辦理複雜移民案件之豐富經驗，
專設辦事處接受處理有關移民加拿大之一切問題，解決疑難。
自開業三年以來，享有成功的紀錄；服務費從廉，歡迎親臨垂詢。
Frank N. Moon & Associates Ltd.
525 SEYMOUR 街，206室，Vancouver
（辦公電話）684-6719 或
271-7885（住家）

廣珍金舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李顯理。
特聘華人經理：李顯理，雲龍
本館電話：二五四・二八二一 四時以後李顯理 二五五・七五〇一

干尼殯儀館
KEARNEY FUNERAL DIRECTORS
本館歷史有七十年
經驗豐富 服務完善
豐儉隨意 禮堂雅潔
各種禮教 一致尊重
遠近轉運 均可包辦
儀費低廉 大可放心
有事詢問 樂意解答
有拍車場 便利親友
電話 736-0268
1096 West Broadway Vancouver B. C.

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin Avenue Vancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711
特價台灣大肉生羌
靚夏威夷大肉生羌
缸裝上海皮旦鹹旦
紅葱蓮藕 大肉蒜子
鮮靚木薯 甘蔗沙葛
急凍吊片 急凍鯪魚
檳榔芋頭 唐山雜貨
零沽批發 歡迎查詢

加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195
京士威2183號
學
由岑培源君主辦曾任教於香港及加國十餘年師資優良經驗豐富捷法速成教以致用指導考筆試及的士牌照等歡迎補鎖及租車考牌特價課程$128八小時免費接送時間任擇
轉波車或自動波車任君選學

翠園大酒樓
Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE• VICTORIA• B•C•
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL•388-4412
域多利
晚餐：
星期一至四 5pm-1am
星期五至六 5pm-2am
星期日及假期 5pm-9pm
上午十一時至三時
七日業營 天天茶市
港廚主理 茗茶美點 晚飯酒菜 各種時菜 豐儉隨意 無任歡迎 歡迎外賣